



RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N° 13 /

COPIAPÓ, 17 ENE 2018

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; en la Ley N° 21.053 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2017; en la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

El Proyecto denominado "**Reposición Centro de Salud Familiar Freirina**", Código BIP **30072781-0** financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

**RESUELVO:**

**1.-ASÍGNESE** y entiéndase transferidos la Ilustre Municipalidad de Freirina, los bienes correspondientes al Proyecto "**Reposición Centro de Salud Familiar Freirina**", Código BIP **30072781-0**, financiados con recursos del FNDR.

**2.- TÉNGASE POR APROBADO** el Convenio de Transferencia de fecha 11 de enero de 2018, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Freirina y el Gobierno Regional de Atacama cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**A**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA**

**"REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA"**

**CODIGO BIP 30072781-0**

En Copiapó, a 11 de enero de 2018, comparecen por una parte el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, persona jurídica de derecho público, creada por Ley 19.175 Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, RUT N°72.232.200-2, representada por su órgano ejecutivo e Intendenta doña **ALEXANDRA NUÑEZ SORICH**, ambos domiciliados en Los Carrera 645, Copiapó en adelante "el Gobierno Regional", y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE FREIRINA** RUT N° 69.030.600-K, representada por don **CESAR ORELLANA ORELLANA** en su calidad de Alcalde, Cédula Nacional de Identidad N° 15.029.255-7, ambos para estos efectos domiciliados en calle O'Higgins 1016 Freirina, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:**

Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la Ilustre Municipalidad de Freirina,, los bienes adquiridos con cargo al Proyecto denominado **"REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA"**, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30072781-0.

**SEGUNDO:**

Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:



REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
Div. Análisis y Control de Gestión

EQUIPAMIENTO A TRANSFERIR PROYECTO: "REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA"  
CÓDIGO BIP: 30072781-0

N°	EGRESO PAGO		FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	EQUIPAMIENTO					
	FECHA	MONTO	I	FECHA	PROVEEDOR	MONTO		CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN	OBSERVACION
1014	17-11-2017	27158424	386	19-10-2017	MAINZ MEDICAL SPA	23.480.748	26-10-2017	39	SET	20.311	942.634	CURACION	
								32	RIÑON	5.663	215.647	ACERO	
								2	SET	384.007	913.937	PODOLOGIA	
								2	SET	164.909	392.483	TAPONAMIENTO	
								48	SET	51.480	2.940.538	BASICO OPERATORIO	
								24	SET	632.896	18.075.510	EXTRACCIONES	
	17-11-2017	27158424	387	19-10-2017	MAINZ MEDICAL SPA	3.677.676	26-10-2017	9	SET	101.527	1.087.354	DISPOSITIVO INSE. UTERI	
								3	SET	68.065	242.992	GINECOLOGICO	
								9	SET	29.344	314.274	INST. GINECOLOGICO	
								2	SET	19.516	46.448	INSERC. IMPLANTE	
								2	SET	780.234	1.856.957	CIRUGIA MENOR	
								2	SET	54.475	129.651	SUTURA	
1013	17-11-2017	4757025	659532	29-09-2017	IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA ARQUIMED LTDA.	4.757.025	26-10-2017	2	REFRIGERADOR	1.998.750	4.757.025	VERTICAL 377 LTS. 2 A 15C PUERTA DE VIDRIO SMEG	
1011	17-11-2017	14101500	6777	20-10-2017	OLMOS Y COMPAÑIA LTDA.	14.101.500	26-10-2017	1	MOBILE	11.850.000	14.101.500	ECO ULTRASOUND SYSTEM S20	INCLUYE: 2 TRANSDUCE C362P/S20 - 3 TRADUCTOR 6V3 P/S20-S2 - MALETIN KIT DE LIMPIEZA DE EQUIPOS - KIT LIMPIEZA DE EQUIPOS - KIT LIMPIEZA DE EQUIPOS - KIT LIMPIEZA DE EQUIPOS - PANATALLA (LQ- PAÑ - PINCEL) - PAÑO DE LIMPIEZA KIT - KONIX LIMPIA TRANSDUCTOR - USG 250 ML. GE 5 LTS. + RECARGA 250 CC. SOPORTE PARA LCD 17-55" CON BRAZO PARA EL MURO - LED 32" RLED-L32D1620 HD RECCO - CABLE VGA A VGA 9 MTS.

1017	17-11-2017	12027777	12554	30-08-2017	GEMCO GENERAL MACHINERY S.A.	416.964	26-10-2017	2	LAMPARA	175.195	416.964	FOTOCURADO ELIDENT Q4 - INCLUYE LUXOMETRO	NOTA DE CREDITO MODIFICA VALOR UNITARIO DE FACTURA POR \$9.756.986. - INCLUYE : 1 COMPUTADOR INTERL CORE - MONITOR WINDOWS7 -   SCANX DUO - 1 PLACA FOSFORICA #2 PARA SCANX B7200 - 4 U. - 1 BIOMBO PLOMADO RODABLE CON VIDRIO - 1 DELANTAL PLOMADO 0,5 PB PADIATRICO - 2 DELANTAL PLOMADO 0,5 PB ADULTO - PROTECTOR TIROIDE 0,5 PB. - TEXTO.
			12575	30-08-2017		11.610.813	26-10-2017	1	RAYOS X	9.756.986	11.610.813	MODELO ENDOS ACP MURAL /60CMS VILLA SISTEMII	
1006	17-11-2017	403.955	9398	02-10-2017	COMERCIAL HAGELIN LTDA.	403.955	26-10-2017	8	SILLA	19.715	187.687	PARVULO JUNJI H=30CM. COIHUE	DESCUENTO GENERAL \$21.668
								2	MESA	48.982	116.577	JUNJI CUADRADA 70X70 cm. COIHUE COLOR FORMALITA NARANJO.	
								1	MODULAR	117.122	139.375	M1 PUBLICADOR Y 1 BANDEJA COLOR FORMALITA NARANJO	
1007	17-11-2017	138.833	8346	30-06-2017	COMERCIAL MOTORSHOP LTDA.	138.833	26-10-2017	1	CARRETILLA	116.666	138.833	NOBLIFT TIPO YEGUA PARA 200KG. ESPECIAL PARA ESCALERA	
1008	17-11-2017	1.218.362	24057	29-08-2017	SOC. COMERCIAL AMW LTDA.	1.218.362	26-10-2017	1	CAJA	32.990	39.258	SEGURIDAD BASH LTS. S2T-0E UNIDAD	DESCUENTO GENERAL \$10.342
								2	CARRO	500.593	1.191.411	CURACION - HMS-CTR001 45KG. 80X50X95CM.	
1009	17-11-2017	73.369	186668	25-09-2017	COMERCIAL REDOFFICE LTDA.	73.369	02-11-2017	2	TARGUS	30.827	73.369	MALETIN CON RUEDAS 16"	
1010	17-11-2017	338.178	186634	27-09-2017	COMERCIAL REDOFFICE LTDA.	338.178	02-11-2017	1	REFRIGERADOR	284.183	338.178	MADEMSA NORDIK 690 INOX	
1012	17-11-2017	563.525	665088	06-09-2017	TECNIGEN S.A.	563.525	26-10-2017	9	FONENDOSCOPIO	43.050	461.066	HEINE ADULTO GAMMA 3,2 S#1	
								2	FONENDOSCOPIO	43.050	102.459	HEINE PEDIATRICO GAMMA 3,3 S#1	
MONTO TOTAL		60.780.948											

### **TERCERO:**

ienes que integran el **Equipamiento**, que por el presente acto se vienen en transferir, han sido valorizados en la suma total equivalente a, \$ 29.556.468 (veinte y nueve millones quinientos cincuenta y seis mil cuatrocientos sesenta y ocho pesos) y por concepto de **Equipos** la suma total equivalente a \$ 31.224.480 (treinta y un millones doscientos veinte y cuatro mil cuatrocientos ochenta pesos).

### **CUARTO:**

La **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA**, se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA" Código BIP 30072781-0**, sean destinados por la "Ilustre Municipalidad de Freirina", al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la "Ilustre Municipalidad de Freirina", por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios o funcionarias del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

### **QUINTO:**

En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

### **SEXTO:**

La **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este acto, mientras dure su vida útil, teniendo presente que cualquier baja de los bienes deberá ser determinada mediante acto administrativo de la Ilustre Municipalidad de Freirina, Región de Atacama.

Por su parte, los bienes que se transfieren en virtud de este Convenio tienen el carácter de inembargables.

### **SEPTIMO:**

La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **"ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA"**.

### **OCTAVO:**

La personería de doña **ALEXANDRA NUÑEZ SORICH** para representar al Gobierno Regional de Atacama, consta en el Decreto Supremo N°1007, del 20 de Julio del 2017, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de don **CESAR ORELLANA ORELLANA**, para actuar como Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Freirina, consta en el Acta de Proclamación de fecha 24 de noviembre del 2016 del Tribunal Electoral Regional.

---

**NOVENO:**

El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Ilustre Municipalidad de Freirina y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

**3.- TÉNGASE PRESENTE** que los bienes objeto del presente convenio serán administrados y destinados en los términos y para los fines determinados en el convenio.



**DISTRIBUCIÓN**

- 1.- I. Municipalidad de Freirina
  - 2.- División de Administración y Finanzas
  - 3.- División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.- Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargada del Proyecto
  - 6.- Asesoría Jurídica
  - 7.- Oficina Partes
- ANS/NCA/CZB/vag



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS  
DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**A**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA**

**“REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA”**

**CODIGO BIP 30072781-0**

En Copiapó, a **1 ENE 2018**, comparecen por una parte el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, persona jurídica de derecho público, creada por Ley 19.175 Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, RUT N°72.232.200-2, representada por su órgano ejecutivo e Intendenta doña **ALEXANDRA NUÑEZ SORICH**, ambos domiciliados en Los Carrera 645, Copiapó en adelante “el Gobierno Regional”, y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE FREIRINA** RUT N° 69.030.600-K, representada por don **CESAR ORELLANA ORELLANA** en su calidad de Alcalde, Cédula Nacional de Identidad N° 15.029.255-7, ambos para estos efectos domiciliados en calle O’Higgins 1016 Freirina, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:**

Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la Ilustre Municipalidad de Freirina, los bienes adquiridos con cargo al Proyecto denominado “**REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA**”, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30072781-0.

**SEGUNDO:**

Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:





REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
Div. Análisis y Control de Gestión

EQUIPAMIENTO A TRANSFERIR PROYECTO: "REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA"  
CÓDIGO BIP: 30072781-0



EGRESO/PAGO			FACTURA				EQUIPAMIENTO									
Nº	FECHA	MONTO	I	FECHA	PROVEEDOR	MONTO	FECHA ACTA RECEPCIÓN	CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN	OBSERVACION			
1014	17-11-2017	27158424	386	19-10-2017	MAINZ MEDICAL SPA	23.480.748	26-10-2017	39	SET	20.311	942.834	CURACION				
								32	RIÑON	5.663	215.647	ACERO				
								2	SET	384.007	913.937	PODOLOGIA				
								2	SET	164.909	392.483	TAPONAMIENTO				
								48	SET	51.480	2.940.538	BASICO OPERATORIO				
								24	SET	632.896	18.075.510	EXTRACCIONES				
			387	19-10-2017	MAINZ MEDICAL SPA	3.677.678	26-10-2017	9	SET	101.527	1.087.354	DISPOSITIVO INSE. UTERI				
								3	SET	68.065	242.992	GINECOLOGICO				
								9	SET	29.344	314.274	INST. GINECOLOGICO				
								2	SET	19.516	46.448	INSERC. IMPLANTE				
								2	SET	780.234	1.856.957	CIRUGIA MENOR				
								2	SET	54.475	129.651	SUTURA				
			1013	17-11-2017	4757025	859532	29-09-2017	IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA ARQUIMED LTDA.	4.757.025	26-10-2017	2	REFRIGERADOR	1.988.750	4.757.025	VERTICAL 377 LTS. 2 A 15C PUERTA DE VIDRIO SMEG	
			1011	17-11-2017	14101500	6777	20-10-2017	OLMOS Y COMPAÑIA LTDA.	14.101.500	26-10-2017	1	MOBILE	11.850.000	14.101.500	ECO ULTRASOUND SYSTEM S20	INCLUYE: 2 TRANSDUCE C362P/S20 - 3 TRADUCTOR 6V3 P/S20-S2 - MALETIN KIT DE LIMPIEZA DE EQUIPOS - KIT LIMPIA PANTALLA (LIQ- PAÑ - PINCEL) - PAÑO DE LIMPIEZA KIT - KONIX LIMPIA TRANSDUCTOR - USG 250 ML. GE 5 LTS. + RECARGA 250 CC. SOPORTE PARA LCD 17-55" CON BRAZO PARA EL MURO - LED 32" RLED-L32D1620 HD RECCO - CABLE VGA A VGA 9 MTS.





1017	17-11-2017	12027777	12554	30-08-2017	GEMCO GENERAL MACHINERY S.A.	416.964	26-10-2017	2	LAMPARA	175.185	416.964	FOTOCURADO ELIDENT Q4 - INCLUYE LUXOMETRO	<p>NOTA DE CREDITO MODIFICA VALOR UNITARIO DE FACTURA POR \$9.756.986. - INCLUYE : 1 COMPUTADOR INTERL CORE - MONITOR WINDOWS7 -   SCANX DUO - 1 PLACA FOSFORICA #2 PARA SCANX B7200 - 4 U. - 1 BIOMBO PLOMADO RODABLE CON VIDRIO - 1 DELANTAL PLOMADO 0,5 PB PADIATRICO - 2 DELANTAL PLOMADO 0,5 PB ADULTO - PROTECTOR TIROIDE 0,5 PB. - TEXTO.</p>
			12575	31-08-2017		11.610.813	26-10-2017	1	RAYOS X	9.756.986	11.610.813	MODELO ENDOS ACP MURAL /80CMS VILLA SISTEM	
1006	17-11-2017	403.955	9398	02-10-2017	COMERCIAL HAGELIN LTDA.	403.955	26-10-2017	8	SILLA	19.715	187.687	PARVULO JUNJI H=30CM. COIHUE	DESCUENTO GENERAL \$21.668
								2	MESA	48.982	118.577	JUNJI CUADRADA 70X70 cm. COIHUE COLOR FORMALITA NARANJO.	
								1	MODULAR	117.122	139.375	M1 PUBLICADOR Y 1 BANDEJA COLOR FORMALITA NARANJO	
1007	17-11-2017	138.833	8346	30-08-2017	COMERCIAL MOTORSHOP LTDA.	138.833	26-10-2017	1	CARRETILLA	118.666	138.833	NOBLIFT TIPO YEGUA PARA 200KG. ESPECIAL PARA ESCALERA	
1008	17-11-2017	1.218.362	24057	29-08-2017	SOC. COMERCIAL AMW LTDA.	1.218.362	26-10-2017	1	CAJA	32.990	39.258	SEGURIDAD BASH LTS. S2T-0E UNIDAD	DESCUENTO GENERAL \$10.342
								2	CARRO	500.593	1.191.411	CURACION - HMS-CTR001 45KG. 80X50X95CM.	
1009	17-11-2017	73.369	186668	25-09-2017	COMERCIAL REDOFFICE LTDA.	73.369	02-11-2017	2	TARGUS	30.827	73.369	MALETIN CON RUEDAS 16"	
1010	17-11-2017	338.178	186934	27-09-2017	COMERCIAL REDOFFICE LTDA.	338.178	02-11-2017	1	REFRIGERADOR	284.183	338.178	MADEMSA NORDIK 690 INOX	
1012	17-11-2017	563.525	665088	26-09-2017	TECNGEN S.A.	563.525	26-10-2017	9	FONENDOSCOPIO	43.050	461.066	HEINE ADULTO GAMMA 3,2 S=1	
								2	FONENDOSCOPIO	43.050	102.459	HEINE PEDIATRICO GAMMA 3,3 S=1	
MONTO TOTAL		60.780.948											

**TERCERO:**

Los bienes que integran el **Equipamiento**, que por el presente acto se vienen en transferir, han sido valorizados en la suma total equivalente a, \$ 29.556.468 (veinte y nueve millones quinientos cincuenta y seis mil cuatrocientos sesenta y ocho pesos) y por concepto de **Equipos** la suma total equivalente a \$ 31.224.480 (treinta y un millones doscientos veinte y cuatro mil cuatrocientos ochenta pesos).

**CUARTO:**

La **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA**, se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**REPOSICION CENTRO SALUD FAMILIAR FREIRINA**" **Código BIP 30072781-0**, sean destinados por la "Ilustre Municipalidad de Freirina", al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la "Ilustre Municipalidad de Freirina", por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios o funcionarias del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**QUINTO:**

En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**SEXTO:**

La **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este acto, mientras dure su vida útil, teniendo presente que cualquier baja de los bienes deberá ser determinada mediante acto administrativo de la Ilustre Municipalidad de Freirina, Región de Atacama.

Por su parte, los bienes que se transfieren en virtud de este Convenio tienen el carácter de inembargables.

**SEPTIMO:**

La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la "**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA**".



**OCTAVO:**

La personería de doña **ALEXANDRA NUÑEZ SORICH** para representar al Gobierno Regional de Atacama, consta en el Decreto Supremo N°1007, del 20 de Julio del 2017, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de don **CESAR ORELLANA ORELLANA**, para actuar como Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Freirina, consta en el Acta de Proclamación de fecha 24 de noviembre del 2016 del Tribunal Electoral Regional.

**NOVENO:**

El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Ilustre Municipalidad de Freirina y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

  
  
**CESAR ORELLANA ORELLANA**  
**ALCALDE**  
**I. MUNICIPALIDAD DE FREIRINA**

  
  
**ALEXANDRA NUÑEZ SORICH**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

Distribución

1. I. Municipalidad de Freirina (1)
  2. Depto. Presupuesto GORE (1)
  3. Jefe Div. Análisis y Control de Gestión GORE (1)
  4. Asesoría Jurídica GORE (1).
  5. Área de Seguimiento (1)
  6. Coordinación Territorial Provincia del Huasco.
  6. Oficina de Partes (1)
- WGZ/CZB/EHC/VFE/CR/L/crl.

